

at pragmatically arranged visits instead of standardized weekly follow-ups. We thus cannot rule out that unintended selection bias occurred. A larger confirmatory study is needed, now that the potential for the *Mp*-IgM-ASC ELISpot assay has been shown. Improving the early diagnosis of *Mp* infection in patients with CAP by the *Mp*-IgM-ASC ELISpot assay may help future interventional studies assessing the effect of antimicrobial treatment in the management of *Mp* CAP (5, 6). ■

Author disclosures are available with the text of this letter at www.atsjournals.org.

Acknowledgment: The authors thank the children and their parents who contributed to this study. They also recognize the emergency department staff, the outpatient clinic staff, and the short-stay department staff for recruiting participants; the microbiology laboratory staff for processing samples; and the primary care physicians and pediatricians (Brigitta Bircher, Angelika Broidl, Jörg Ersch, Helen Hauser, Regula Neidhardt, Bruno Piva, and Jacqueline Schneider) for participating in out-of-hospital follow-up visits. They are grateful to Michael Buettcher (Division of Pediatric Infectious Diseases, Children's Hospital Lucerne, Switzerland) for participating in follow-up visits. Annette Oxenius and Ute Greczmiel (Institute of Microbiology, Swiss Federal Institute of Technology [ETH] Zürich, Switzerland), and Jop Jans (Radboud University Medical Center, Nijmegen, the Netherlands) assisted in developing the *Mp*-IgM-ASC ELISpot assay. They also thank Jacqueline Minder (RUWAG Diagnostics, Switzerland) and the immunology laboratory staff for assistance with ELISA, and Jürg Böni and Jon Huder (Institute of Medical Virology, University of Zurich, Switzerland) for performing the multiplex PCR assay.

Patrick M. Meyer Sauteur, M.D., Ph.D.*
Michelle Seiler, M.D.†
Johannes Trück, M.D., D.Phil.†
University Children's Hospital Zurich
Zurich, Switzerland

Wendy W. J. Unger, Ph.D.
Erasmus MC University Medical Center–Sophia Children's Hospital
Rotterdam, the Netherlands

Paolo Paioni, M.D.
Christa Relly, M.D.
Georg Staubli, M.D.
Thorsten Haas, M.D.
Claudine Gysin, M.D.
University Children's Hospital Zurich
Zurich, Switzerland

Lucas M. Bachmann, M.D., Ph.D.
Medignition Inc. Research Consultants
Zurich, Switzerland

Annemarie M. C. van Rossum, M.D., Ph.D.
Erasmus MC University Medical Center–Sophia Children's Hospital
Rotterdam, the Netherlands

Christoph Berger, M.D.
University Children's Hospital Zurich
Zurich, Switzerland

ORCID IDs: 0000-0002-4312-9803 (P.M.M.S.);
0000-0002-1263-5818 (M.S.); 0000-0002-0418-7381 (J.T.);
0000-0001-9484-261X (W.W.J.U.); 0000-0002-3904-1606 (P.P.);
0000-0002-9520-8693 (T.H.); 0000-0002-9868-154X (L.M.B.);
0000-0002-1259-477X (A.M.C.v.R.); 0000-0002-2373-8804 (C.B.).

*Corresponding author (e-mail: patrick.meyer@kispi.uzh.ch).

†These authors contributed equally to this work.

References

1. Kutty PK, Jain S, Taylor TH, Bramley AM, Diaz MH, Ampofo K, *et al.* *Mycoplasma pneumoniae* among children hospitalized with community-acquired pneumonia. *Clin Infect Dis* 2019; 68:5–12.
2. Spuesens EB, Fraaij PL, Visser EG, Hoogenboezem T, Hop WC, van Adrichem LN, *et al.* Carriage of *Mycoplasma pneumoniae* in the upper respiratory tract of symptomatic and asymptomatic children: an observational study. *PLoS Med* 2013;10: e1001444.
3. Waites KB, Xiao L, Liu Y, Balish MF, Atkinson TP. *Mycoplasma pneumoniae* from the respiratory tract and beyond. *Clin Microbiol Rev* 2017;30:747–809.
4. Lee WJ, Huang EY, Tsai CM, Kuo KC, Huang YC, Hsieh KS, *et al.* Role of serum *Mycoplasma pneumoniae* IgA, IgM, and IgG in the diagnosis of *Mycoplasma pneumoniae*-related pneumonia in school-age children and adolescents. *Clin Vaccine Immunol* 2017;24: e00471-16.
5. Biondi E, McCulloh R, Alverson B, Klein A, Dixon A, Ralston S. Treatment of mycoplasma pneumoniae: a systematic review. *Pediatrics* 2014;133: 1081–1090.
6. Gardiner SJ, Gavranich JB, Chang AB. Antibiotics for community-acquired lower respiratory tract infections secondary to *Mycoplasma pneumoniae* in children. *Cochrane Database Syst Rev* 2015;1: CD004875.
7. Carter MJ, Mitchell RM, Meyer Sauteur PM, Kelly DF, Trück J. The antibody-secreting cell response to infection: kinetics and clinical applications. *Front Immunol* 2017;8:630.
8. Harris M, Clark J, Coote N, Fletcher P, Harnden A, McKean M, *et al.*; British Thoracic Society Standards of Care Committee. British Thoracic Society guidelines for the management of community acquired pneumonia in children: update 2011. *Thorax* 2011;66: ii1–ii23.
9. Hardegger D, Nadal D, Bossart W, Altwegg M, Dutly F. Rapid detection of *Mycoplasma pneumoniae* in clinical samples by real-time PCR. *J Microbiol Methods* 2000;41:45–51.
10. Saletti G, Çuburu N, Yang JS, Dey A, Czerkinsky C. Enzyme-linked immunospot assays for direct *ex vivo* measurement of vaccine-induced human humoral immune responses in blood. *Nat Protoc* 2013;8:1073–1087.
11. Iseki M, Takahashi T, Kimura K, Yamashita R, Sasaki T. Number of specific antibody-secreting cells in the peripheral blood among children with mycoplasma pneumoniae. *Infect Immun* 1996;64: 2799–2803.
12. Bachmann LM, Jüni P, Reichenbach S, Ziswiler HR, Kessels AG, Vögelin E. Consequences of different diagnostic “gold standards” in test accuracy research: carpal tunnel syndrome as an example. *Int J Epidemiol* 2005;34:953–955.

Copyright © 2019 by the American Thoracic Society

Understanding Hyperlactatemia in Sepsis: Are We There Yet?

To the Editor:

High plasma lactate is a useful indicator of shock, a canary in the coal mine, that is associated with increased mortality in sepsis.

†This article is open access and distributed under the terms of the Creative Commons Attribution Non-Commercial No Derivatives License 4.0 (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>). For commercial usage and reprints, please contact Diane Gern (dgern@thoracic.org).

Originally Published in Press as DOI: 10.1164/rccm.201905-0962LE on June 17, 2019

However, instead of being a harmful molecule *per se*, lactate is a central molecule in the intra- and interorgan exchange of carbon and redox potential (1). The study by Gattinoni and colleagues, who used a novel approach to analyze data from the ALBIOS (Volume Replacement with Albumin in Severe Sepsis) study, adds to the required change of paradigm concerning lactate metabolism in sepsis (2). The authors nicely demonstrate that there are multiple reasons for hyperlactatemia in sepsis, and that the increased snapshot value we measure reflects an imbalance between increased production and reduced consumption.

By introducing the term “alactic base excess,” the authors also elegantly demonstrate that there is no causal relationship between elevated lactate and metabolic acidosis. We would add that, in fact, lactic acidosis *per se* is a misnomer, a construct that doesn't exist, because there is no lactic acid present in the human body (3). Similarly, we agree that current fluid resuscitation strategies should be modified and perhaps concentrate on organ perfusion rather than targeting hyperlactatemia (4).

We would, however, question the conclusion that impaired tissue oxygen use is the most likely causative factor for hyperlactatemia. Although we are unable to perform correlations without access to the raw data, if we chart the means shown in Table E2 in the online supplement of Reference 2, there seems to be a relationship between lactate levels and epinephrine dose but not between lactate and any variable related to oxygen use (oxygen extraction ratio, PvO_2 , or central venous oxygen saturation). Therefore, we would suggest that exogenous (and likely endogenous) epinephrine via its stimulation of $Na^+ - K^+$ ATPase and glycolysis is likely responsible for the hyperlactatemia in sepsis, rather than impaired tissue oxygen use (5). The possible association of a change in the mean lactate value with the mean PCO_2 gap, from Table E2 in the online supplement of Reference 2, also raises the possibility that increased (not decreased) Krebs cycle activity is associated with hyperlactatemia. Epinephrine-associated hyperlactatemia has also been observed in a prospective randomized trial in septic shock (6). ■

Author disclosures are available with the text of this letter at www.atsjournals.org.

Marek Nalos, M.D., Ph.D.*
Charles University
Plzen, Czech Republic
and
University of Sydney
Sydney, Australia

Robert Robergs, M.D., Ph.D.
Queensland University of Technology
Brisbane, Australia

*Corresponding author (e-mail: mareknalos@gmail.com).

References

- Nalos M, McLean AS, Tang B. Myths and facts regarding lactate in sepsis. In: Vincent J-L, editor. Annual update in intensive care and emergency medicine. Berlin, Germany: Springer; 2016. pp. 69–78.
- Gattinoni L, Vasques F, Camporota L, Meessen J, Romitti F, Pasticci I, et al. Understanding lactatemia in human sepsis: potential impact for early management. *Am J Respir Crit Care Med* 2019;200:582–589.
- Robergs RA. Competitive cation binding computations of proton balance for reactions of the phosphagen and glycolytic energy systems within skeletal muscle. *PLoS One* 2017;12:e0189822.
- Hernández G, Ospina-Tascón GA, Damiani LP, Estenssoro E, Dubin A, Hurtado J, et al.; The ANDROMEDA SHOCK Investigators and the Latin America Intensive Care Network (LIVEN). Effect of a resuscitation strategy targeting peripheral perfusion status vs serum lactate levels on 28-day mortality among patients with septic shock: the ANDROMEDA-SHOCK randomized clinical trial. *JAMA* 2019;321:654–664.
- Levy B, Desebbe O, Montemont C, Gibot S. Increased aerobic glycolysis through beta2 stimulation is a common mechanism involved in lactate formation during shock states. *Shock* 2008;30:417–421.
- Myburgh JA, Higgins A, Jovanovska A, Lipman J, Ramakrishnan N, Santamaria J; CAT Study Investigators. A comparison of epinephrine and norepinephrine in critically ill patients. *Intensive Care Med* 2008; 34:2226–2234.

Copyright © 2019 by the American Thoracic Society

Understanding Hyperlactatemia in Human Sepsis: Are We Making Progress?

To the Editor:

We have significant concerns about the interpretation of the data presented by Gattinoni and colleagues (1). The reminders that lactic acidosis commonly coexists with renal acidosis and that metabolic acidosis does not necessarily mean acidemia are welcome. Indeed, one should dissociate hyperlactatemia from acidosis because hyperlactatemia can be of hypoxic origin even in the absence of acidosis, and of nonhypoxic origin even when there is acidemia (2). Although we agree with Gattinoni and colleagues that a pH measurement can be misleading, and that lactate concentrations should be measured directly, neither the presence or absence of metabolic acidosis nor the central venous oxygen saturation ($ScvO_2$) value can help identify the origin of hyperlactatemia.

Gattinoni and colleagues also reemphasize the well-known fact that hyperlactatemia can coexist with any value of $\dot{V}O_2$ /oxygen delivery ($\dot{V}O_2/DO_2$) (or $S[c]vO_2$). This is in part related to timing, because an increase in DO_2 as a result of resuscitative efforts may result in a rapid increase in SvO_2 but a much slower decrease in blood lactate levels. More importantly, a normal or high $ScvO_2$ does not necessarily indicate that tissue perfusion is adequate. It is well known that a high SvO_2 can be a sign of disease severity and worse prognosis (3). However, a high SvO_2 does not always imply a significant alteration in cellular metabolism, as high SvO_2 values can be the result of microcirculatory alterations. In our early study demonstrating the occurrence of microvascular alterations in sepsis (4), SvO_2 values were identical in patients with sepsis and in other ICU patients, but hyperlactatemia was observed only in patients with septic shock (4). Accordingly, it may be erroneous and even potentially harmful to limit resuscitation efforts in a patient with hyperlactatemia just because his or her $ScvO_2$ values are normal or

Ⓒ This article is open access and distributed under the terms of the Creative Commons Attribution Non-Commercial No Derivatives License 4.0 (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>). For commercial usage and reprints, please contact Diane Gern (dgem@thoracic.org).

Originally Published in Press as DOI: 10.1164/rccm.201905-1024LE on June 17, 2019